

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1984-1985

WETSONTWERP
houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Verkeerswezen
voor het begrotingsjaar 1984

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp ... 3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven ... 5

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Artikel 2 van het wetsontwerp ... 7

Titel I. — Lopende uitgaven ... 7

Bladz.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1984-1985

PROJET DE LOI
ajustant le budget
du Ministère des Communications
de l'année budgétaire 1984

INDEX

Projet de loi ... 3

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes ... 5

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Article 2 du projet de loi ... 7

Titre I. — Dépenses courantes ... 7

Pages

[2]

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie, van Onze Minister van Begroting en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt:

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen voor het begrotingsjaar 1984, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van:

(In miljoenen frank)

TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>	
Bijkredieten voor het lopend jaar	—
Verminderingsen	—
Bijkredieten voor vorige jaren	2,5

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

De bijkredieten vorige jaren die opgesomd worden in de bij deze wet gevoegde tabel worden bij het begrotingsjaar 1983 gehecht.

Art. 3.

De bij de wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones, de Notre Ministre du Budget et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre du Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes du budget du Ministère des Communications de l'année budgétaire 1984, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi, et à concurrence de:

(En millions de francs)

Niet gesplitste kredieten
—
Crédits non dissociés

2,5

TITRE I
Dépenses courantes

Crédits supplémentaires de l'année courante.
Réductions.
Crédits supplémentaires pour années antérieures.

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Les crédits supplémentaires années antérieures détaillés au tableau annexé à la présente loi sont rattachés à l'année budgétaire 1983.

Art. 3.

Les crédits accordés par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 16 januari 1985.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

F. GROOTJANS.

*De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,*

H. DE CROO.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Art. 4.

Cette loi entre en application le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 janvier 1985.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

F. GROOTJANS.

*Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,*

H. DE CROO.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen frank)

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1984 — Crédits alloués pour 1984	Bijkredieten lopend jaar — Crédits supplémentaires courante	Vermin- deringen — Réductions	Kredieten voorgesteld voor 1984 — Crédits proposés pour 1984	Bijkredieten vroegere jaren — Crédits supplémentaires antérieures	LIBELLES	Art.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)

Sectie 35

Algemene diensten gemeen
voor Verkeerswezen, Posterijen,
Telegrafie en Telefonie
en Toerisme

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03 Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld
personeel, enz. 221,6

Totalen voor § 1 en voor hoofdstuk I.

Totalen voor sectie 35. —
Algemene Diensten gemeen voor
Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie
en Telefonie en Toerisme.

Totalen voor Titel I van de begroting
van het Ministerie van Verkeerswezen.

Section 35

Services généraux communs
aux Communications, aux Postes,
Télégraphes et Téléphones
et au Tourisme

CHAPITRE I

DEPENSES DE CONSOMMATION
(DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES)

§ 1. Salaires et charges sociales

11.03 Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. 221,6 2,5 11.03

Totalen pour le § 1 et pour le chapitre I.

Totalen pour la section 35. —
Services généraux communs aux
Communications, aux Postes, Télégraphes
et Téléphones et au Tourisme.

Totalen pour le Titre I du budget
du Ministère des Communications.

Gezien om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 16 januari 1985.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Financiën,

F. GROOTJANS.

*De Minister van Verkeerswezen
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,*

H. DE CROO.

De Minister van Begroting,

Ph. MAYSTADT.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 16 janvier 1985.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

F. GROOTJANS.

*Le Ministre des Communications
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,*

H. DE CROO.

Le Ministre du Budget,

Ph. MAYSTADT.

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP

De begroting 1983 hield geen rekening meer met de personeels- en werkingskredieten gebonden aan de betrekkingen die ingevolge de koninklijke besluiten van 29 juni 1982 naar de Gemeenschappen en de Gewesten werden overgeheveld.

Evenwel betroffen de personeels-overhevelingen naar de Executieven op 1 januari 1983, tot stand gebracht door de koninklijke besluiten van 30 december 1982, slechts een gedeelte van het over te hevelen personeel.

Inderdaad werd het personeel, dat beoogd was door de tweede fase van de overheveling, bedoeld bij artikel 2 § 3 van het koninklijk besluit, gecoördineerd op 24 november 1981, slechts naar de Executieven overgeheveld op 1 juli 1983 en pas vanaf die datum door de begroting van de Executieven ten laste genomen. Bijgevolg moest de weddelast van deze personeelsleden nog gedurende 6 maanden door de nationale departementen gedragen worden.

Anderzijds hebben deze departementen de werkingskosten betreffende het overgehevelde personeel blijven dragen gedurende het jaar 1983.

De bijkredieten voor vorige jaren, opgenomen in dit wetsontwerp hebben volledig betrekking op de hogergenoemde uitgaven.

TITEL I

LOPENDE UITGAVEN

Sectie 35

Algemene Diensten gemeen voor Verkeerswezen, Posterijen, Telegrafie en Telefonie en Toerisme

Art. 11.03. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 2,5 miljoen frank.

Bijkrediet nodig voor het dekken van de uitgaven, met betrekking op het begrotingsjaar 1983, betreffende de personeelsleden welke slechts naar de Gemeenschappen en Gewesten werden overgeheveld met ingang van 1 juli 1983 (2e fase) en waarvan de bezoldiging niettemin door de Centrale Dienst van de Vaste Uitgaven werd verzekerd tijdens het eerste semester 1983.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI

Le budget 1983 ne tenait plus compte des crédits de personnel et de fonctionnement liés aux emplois transférés aux Régions et aux Communautés par les arrêtés royaux du 29 juin 1982.

Toutefois, les transferts de personnel vers les Exécutifs au 1^{er} janvier 1983 opérés par les arrêtés royaux du 30 décembre 1982 ne concernaient qu'une partie du personnel à transférer.

En effet, le personnel concerné par la seconde phase de la transposition visée par l'article 2, § 3 de l'arrêté royal coordonné du 24 novembre 1981 n'a été transféré vers les Exécutifs que le 1^{er} juillet 1983 et pris en charge par les budgets de ces Exécutifs qu'à partir de la date précitée. Par conséquent, les salaires de ce personnel restaient encore à charge des départements nationaux pendant 6 mois.

D'autre part, ces départements ont continué de prendre en charge les frais de fonctionnement afférents au personnel transféré pendant l'année 1983.

Les crédits supplémentaires pour années antérieures, repris dans ce projet de loi, concernent la totalité des dépenses précitées.

TITRE I

DEPENSES COURANTES

Section 35

Services généraux communs aux Communications, aux Postes, Télégraphes et Téléphones et au Tourisme

Art. 11.03. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2,5 millions de francs.

Supplément de crédit nécessaire pour couvrir les dépenses de personnel se rapportant à l'année budgétaire 1983, relatives aux agents qui à partir du 1^{er} juillet 1983, ont été transférés aux Communautés et Régions (2^e phase) et dont la rémunération a néanmoins été assurée par le Service central des dépenses fixes pendant le premier semestre 1983.